

AZ: Büro Obm - Herr Pries

Drucksache Nr.: 0982/2008/DS

=====

Beratungsfolge	Termin	Status	Behandlung
Hauptausschuss	22.05.2012	Ö	Endg. entsch. Stelle

Berichterstatter:

Oberbürgermeister Dr. Tauras

Verhandlungsgegenstand:

Dienstreisegenehmigung

A n t r a g :

Die geplante Dienstreise vom 10. Juni 2012 bis 11. Juni 2012 nach Koszalin / Polen wird genehmigt.

Finanzielle Auswirkungen:

Ca. 800 Euro (Fahrtkosten)

Behandlung in nichtöffentlicher Sitzung:



NEIN



JA

- ☐ Personalangelegenheit, die sich auf konkrete Personen bezieht
- ☐ Erlass, Stundung und Niederschlagung von Abgaben und Entgelten
- ☐ Grundstücksangelegenheit
- ☐ Rechtsgeschäft mit Privaten/Unternehmen, deren persönliche oder wirtschaftliche Verhältnisse in die Beratung mit einbezogen werden
- ☐

B e g r ü n d u n g :

Im vergangenen Jahr haben der der Stadtpräsident der Partnerstadt Koszalin / Köslin Piotr Jedlinski und sein Stellvertreter Przemysław Krzyzanowski die Stadt Neumünster besucht. Das Amt des Stadtpräsidenten Koszalins entspricht dem des Oberbürgermeisters.

Im Rahmen dieses Besuchs vom 29. bis 31. Mai 2011 wurden Gespräche zu den Themen Bildung, Sport, Tourismus, Kunst und Kultur geführt.

Herr Stadtpräsident Jedlinski hat zu einem Gegenbesuch eingeladen, um diese Themen zu vertiefen.

Als Termin für diesen Besuch ist der 10. bis 11. Juni 2012 vorgesehen. Es ist geplant, dass eine Delegation mit sieben Mitgliedern nach Koszalin fährt.

Ein Gegenbesuch von Schulleitern in Koszalin hat bereits stattgefunden. Im Mai 2012 wird eine größere Delegation aus Koszalin - bestehend aus Schulleitern und Lehrkräften - Neumünster besuchen, um das weitere Vorgehen in der Kooperation zu erörtern.

Dr. Olaf Tauras

Oberbürgermeister